

## ZÁPISNÍK SLOVENSKÉHO JAZYKOVEDCA

Bulletin Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV

Ročník 5 • Číslo 1 • 1986

---

### Motivačná nasýtenosť textu v slovenčine

#### a v nemčine

Centrom výskumu textu je jeho syntagmatická a pragmatická stránka. Z tohto hľadiska by sa zdalo, že lingvistika textu poskytuje pre derivatológiu zanedbateľne malý priestor. Slovotvorba je par excellence súčasťou paradigmatickej organizácie jazykového systému na jeho lexikálnej rovine. Preto sa ani dnes takmer nepochybuje o správnosti tvrdenia napríklad W. Henzena, že slovotvorba nie je súčasťou "praktickej", ale "systematickej" gramatiky. Tvrď sa, že slovotvorná štruktúra v podstate nie je rečovo relevantná a komunikanti sa pri používaní frekventovaných lexikálnych jednotiek neorientujú podľa ich vnútornej formy.

Posledné výskumy ukazujú, že takéto jednoznačné odmietnutie textovej relevancie slovotvorbe motivovaných slov /ďalej SMS/ nemožno priať. Dávno je známa funkcia takzvaných syntaktických /podľa Dokulilovej terminológie transpozičných/ derivátov pri kondenzácii textu. Výskumy

lingvistov najmä v NDR však upozornili aj na iné možnosti SMS ako konštituentov textu. Pomerne podrobne sa doteraz rozpracovala problematika textovokonektívnej funkcie /textverflechtende Funktion/ SMS vyznačujúcich sa rovnakou korenou morfémou, resp. patriacich do rovnakej slovotvornej čelade. Vychádza sa z toho, že klúčové tematické slová sa v textoch neopakujú len vo svojej východiskovej lexikálnej podobe, ale aj v príslušných derivátoch /predovšetkým transpozičných/ a kompozitách. Je to osobitný typ textového konektora, zjednocujúci opakovanie a variabilnosť ako textotvorné princípy. Treba však dodať, že motivačné opakovanie a variabilita ako faktory textovej kohéznosti sú štýlisticky podmienené.

Jestvuje však aj iný možný prístup k textotvornej funkcií slovotvornej motivácie. Nie je jeho cieľom odkrývať faktory spojitosťi textu, ale konštituenty jeho lexikálneho zloženia. Toto zloženie je sice priamo podmienené tému, ale zároveň aj zákonitostami štýlového útvaru. A tu sa ukazuje, že podiel SMS na lexikálnej štruktúre textu nie je náhodný. Štatistickým výskumom sa ukázalo, že zastúpenie SME v lexike jednotlivých textových typov postupne vzrástá od textov hovorového štýlu cez poéziu, umeleckú prózu, publicistiku až po texty náučnej prózy. Toto zastúpenie je relevantné z hľadiska lexikálnej koncentrovanosti a homogénnosti textu; preto ho navrhujeme označiť osobitným termínom - motivačná nasýtenosť textu. Možno ju vyjadriť pre každý text percentuálne, prípadne pomerom medzi počtom SMS a nemotivovaných slov /koeficient

motivačnej nasýtenosti/.

Pojem motivačnej nasýtenosti môže byť vhodným východiskom aj pre konfrontačný výskum lexikálneho zloženia textov v príbuzných aj nepríbuzných jazykoch. Výskum vykonaný na paralelných nemecko-slovenských textových úsekokach /nemecké východiskové texty a ich slovenské preklady/ priniesol niekoľko prekvapujúcich zistení napríklad o väčšej motivačnej nasýtenosti slovenského textu, ale o totožnej tendencii stúpajúcej alebo klesajúcej motivačnej nasýtenosti v závislosti od štýlového zaraďenia jednotlivých textov.

Doc. PhDr. Juraj Furdík, CSc.

/8. 10. 1985 - Bratislava/

Inovácia vo vyučovaní materinského jazyka  
v základnej škole - súčasný stav a perspektívy

V základnej škole sa všeobecne konštatuje pretaženosť žiakov učebnou látkou - často bez náležitého poznania jeho príčin. Pritom býva najviac útokov na učebnice slovenského jazyka, v nich sa vidí hlavný zdroj neúspešnosti v učebnom predmete "slovenský jazyk a literatúra".

Je nesporné, že učebnica je prvoradý učebný prostriedok pre žiaka a prvoradý vyučovací prostriedok pre učiteľa. Lenže učebnica nie je prostriedok normatívny. Učebnica sa tvorí podľa učebných osnov a tie sú dokumentom, ktorý je pre učiteľa záväzný ako didaktickovýchodná inštrukcia.

Podľa toho, ako sa osnovnými heslami vymedzuje v učeb-

ných osnovách učebná látka, rozlišujeme osnovy rámcové a osnovy podrobnej. Rámcové osnovy dávajú autorom učebnice a učiteľom viacej možností učebnú látku rozšíriť alebo prehĺbiť. Pri rámcových osnovách /prevažne takými sú učebné osnovy zo slovenského jazyka/ je autor učebnice postavený pred ťažkú úlohu: sám musí odhadnúť výber z vedného obsahu tak, aby učebná látka vyzdvihovala aj vedeckou správnosťou, aj rozsahom, skrátka, aby obstála pred kritériom celého komplexu pedagogicko-didaktických zásad. Preto učebnicu nevypracúva jeden človek, ale autorský tím, pričom sa predpokladá, že tento tím bude celú učebnicu vypracovať spoločne. Ideálne je, keď učebnice pre istý školský stupeň, napríklad pre 5. - 8. ročník základnej školy, spracúva jeden autorský kolektív. Keď sú však pre jednotlivé ročníky autorské zostavy rozličné, situácia pri tvorbe učebníc je stažená najmä z hľadiska nadvýznamnosti učebnej látky medzi ročníkmi, ale aj z hľadiska jej konceptnej jednotnosti a postupno-špirálového prehľbovania tematiky smerom k vyšším ročníkom. Nepriaznivý stav /prevažne rámcové učebné osnovy, rozličné autorské tímy pri tvorbe učebníc/ postihol práve učebný predmet slovenský jazyk a literatúru v základnej škole, a to najmä jeho jazykovú zložku. V učebniciach slovenského jazyka sa prejavili odlišné názory na niektoré koncepcie jazykových javov, miestami sa učebná látka nadmieru prehĺbila, množstvo učebného materiálu sa preexponovalo. Pre nedostatok výtlačkov učebných osnov si učitelia svojvoľne prehodnotili učebnicu ako normatívnu direktívnu a usilovali sa

vniest do vyučovania celý jej obsah bez vlastného úsudku pri výbere textov - najmä nácvičných. Tým sa stalo, že dotácia vyučovacích hodín nepostačovala na prebranie učiva, najmä na jeho upevňovanie vo vedomostiach, pričom najcitolnejšie sa prejavoval nedostatok vyučovacieho času na záverečné opakovanie partií z náuky o jazyku a na pravopisný výcvik.

Po päťročnom zisťovaní účinnosti novej koncepcie vyučovania slovenského jazyka podľa platných dočasných učebných osnov sa ukazuje nevyhnutnosť učebný obsah inovať. V prvom rade pôjde o redukciu učebného obsahu a o jeho prístupejšie spracovanie pre žiakov. Inovačné návrhy urobila Odborná predmetová komisia pre materinský jazyk /gestor MŠ ČSSR/. Návrhy na inováciu v slovenskom jazyku sa dopracúvali vo VÚP v Bratislave podľa prieskumu pracovníkov VÚP v základných školách a boli uverejnené v aprílovom čísle /7. č. 1985/ časopisu Slovenský jazyk a literatúra v škole na diskusiu. Po zvážení diskusných príspevkov sa teraz upravujú učebné osnovy tak, aby boli podrobnej, s presným a jednoznačným určením učebných tému, ich rozsahu aj hľbky; aby sa zabezpečila tematická nadvýznamnosť medzi ročníkmi; aby sa organickejšie uplatnili medzizložkové vzťahy /jazyk - sloh - literatúra/, medzi-predmetové vzťahy; aby sa dal priestor na upevňovanie vedomostí a vyjadrovacích zručností žiakov a na pravopisný výcvik. Čiastočná inovácia sa určila k 1. septembru 1985 /v Učitelských novinách - MŠ SSR/, dokončievajú sa upravené učebné osnovy a podľa nich sa budú upravovať

učebnice slovenského jazyka v zmysle inovačních tendencí.

Doc. PhDr. Valéria Betáková, CSc.

/9. 10. 1985 - Trnava/

#### Co je objektem současných věd o přirozeném jazyce?

Aktuální tendence současného zkoumání podstat, fénoménů a okolnosti přirozené lidské komunikace /teorie společenské komunikace, sociolinguistika, pragmalinguistika, psycholinguistika, lingvistika a gramatika textu, procedurální sémantika, lingvistické aspekty teorií umělé inteligence .../ nejsou jen dalšími disciplínami a metodologickými tendencemi doplňujícími tradiční soubor lingvistických disciplín a metod, ale ve svém komplexu spoluvytvářejí kvalitativně výrazně novou situaci v kontextu věd o přirozené lidské komunikaci.

Interdependentní komplementarita, dialektická závislost teorie a objektu vede k tomu, že každá nová metodologická tendence nutně konstituuje specifickou představu o objektu; jestliže dojde k absolutizaci této představy, mění se metodologická tendence v "další" vědní disciplíne, což přispívá zpravidla k dezintegračním tendencím v rámci tradičně chápané jazykovědy.

Pro integraci a vzájemné "porozumění" věd o přirozené lidské komunikaci je žádoucí vždy znovu - a tedy i v současné velmi dynamické a z hlediska tradiční jazykovědy divergentní situaci - usilovat o formulaci globálního

objektu věd o přirozené lidské komunikaci. Formální prostředky pro tuto formulaci lze nalézt v obecné teorii systémů; po stránce filozoficko-koncepční je třeba řešení hledat v materialistickomonistické formulaci přirozené lidské komunikace jako dynamických procesů semiotického, reagování společenského člověka definovaného v rámci kategorie objektivní reality.

Globálním objektem věd o přirozené lidské komunikaci je za těchto podmínek aktuální proces řečové činnosti /včetně procesu vytváření textu/ a dynamické struktuře předpokladů řečové činnosti, a to v dialektické jednotě modelování příslušných aktuálních procesů a jejich předpokladů. Jestliže tedy pro současné tendence výzkumu přirozené lidské komunikace je cílovým objektem jednoty procesu řečové činnosti a předpokladů této činnosti, pak pro klasickou jazykovědu v našem kontextu byl cílovým globálním objektem jazyk jako systém takzvaných jazykových prostředků ve smyslu *langue*.

Různost globálních objektů klasických a současných teorií přirozené lidské komunikace musí být respektována při transferu konceptuálních prostředků klasických teorií do teorií současných.

PhDr. Jan Kořenský, DrSc.

/22. 10. 1985 - Bratislava/

### Cyrilometodská a velkomoravská slovienčina

Z metodologickej stránky sa v prednáške najskôr zdôraznilo, že sa novšie pokusy o výklad uplatňujú neraz veľmi oneskorene v školskej praxi i v publikačnej činnosti. Najplastickejším prípadom je, že sa u nás vyučuje staroslovienčina v starobulharskej verzii so striednicami št, žd za praslovanské skupiny tj /kt/, dj v prípadoch ako svěsta, mežda. Táto starobulharská verzia je však neskoršia a patrí vlastne už do starobulharskej redakcie cirkevnoslovanského jazyka. V pôvodnej solunskej staromacedónskej staroslovienčine boli tu striednice k a g, teda svěka, mega. Na túto výkladovú možnosť poukázal už zhruba pred storočím slovinský slavista Oblak. Obnovil ju a rozviedol širšie v čase kratšieho pobytu u nás profesor Durnovo, ktorý vtedy prednášal na brnenskej univerzite a tam vydal aj významný prvý diel svojej historickej gramatiky ruštiny: prehľad ruskej dialektológie /rozumie sa v staršom ponímaní východoslovanskom/. Je divné, že hoci aj jeho dve závažné štúdie o pravých striedničiach uvedených skupín v pôvodnej staroslovienčine vyšli tlačou u nás /po francúzsky v pražských Travaux du Cercle linguistique de Prague, po rusky v Byzantinoslavica/, predsa sa v praxi neužiali pri vyučovaní na vysokých školách ani podnes.

Druhý prípad, kde by sa žiadalo zjednotenie výslovnosti staroslovienčiny v Československej republike, je výslovnosť typu nebo /teda v pôvodnej indoeurópskej skupine n+e/. Zhruba je teraz výslovnosť tvrdá, teda nebo

v Čechách, kým na Slovensku je výslovnosť ſebo. Zrejme sa to deje v duchu zhody jednak so spisovnou češtinou, jednak so spisovnou slovenčinou. Ale tu treba zdôrazniť, že správna výslovnosť je nesporné tvrdá, teda nebo. To treba opierať o fakt, že je to pôvodná výslovnosť nielen staromacedónska, ale vôbec balkánska v slovanskej oblasti.

Pri tejto príležitosti prednášajúci zdôraznil, že sa stále nedoceňuje teória o praslovanskej slabičnej mäkkostnej korelácií a jej dôsledky pre výklad mäkkostných rozdielov rozličného stupňa a chronológie v jednotlivých slovanských jazykoch. U nás sa čiastočne uplatňuje opatrná formulácia, že hoci existencia tejto slabičnej mäkkostnej korelácie nie je všeobecne uznaná, predsa sa podľa nej najlepšie vykladajú aj jednotlivé vývinové etapy mäkkosti napríklad aj v slovenčine. Niekoľko je aj nechut' vôbec pripútať teóriu o slabičnej mäkkostnej korelácií v praslovancine. Proti tomu všetkému treba opäťovne čo najdôraznejšie obhajovať túto teóriu pre všetky slovanské jazyky, ktoré vznikli z praslovančiny, kde na konci jej vývinu treba všade predpokladat túto komplexnú mäkkostnú koreláciu slabičnú v duchu jej objaviteľa profesora Jakobsona /v morfológii doplnenej profesorom Trubeckým/.

Preto potom na Balkáne je stav sekundárny: mäkkosti typu d, t, n, l prede tam zanikli vplyvom helenizácie a romanizácie južnej slovančiny, keďže tento typ palatalizovaných, v slovančine fonologicky platných spoluhlások neboli v ľudovej /vulgárnej/ latinčine ani v helénskej koiné známy. Neboli teda známy ani v kultúrnej mestskej

solúnčine slovanskej, ktorá žila v tomto významnom gréckom prístave popri byzantskej gréctine. V jej výslovnosti teda nesporne bolo nebo, nie ťebo či ťebo.

Malo by sa teda uvažovať o tejto nápadnej súvislosti medzi slovanskou: tvrdá výslovnosť tohto typu nebo na pôvodnej veľkomoravskej oblasti moravskej a západoslovenskej, neskôr z Moravy aj vlastnej českej z jednej strany a typu ťebo na oblasti stredoslovenskej a východoslovenskej /tu vlastne pôvodne ťebo/ z druhej strany. V širšej slovanskej perspektíve potom pod vplyvom tvrdej výslovnosti v bulharskej cirkevnoslovančine typu nebo aj v ukrajincine.

Prof. PhDr. Ľudovít Novák, DrSc.

/24. 10. 1985 - Prešov/

#### K internacionalizácii slovenského jazyka

Výskum internacionalizmov z diachronického hľadiska prispieva k odhaleniu tendencií historického vývinu skúmaných jazykov - v našom prípade češtiny a slovenčiny.

V poslednom čase sa preukazuje ako dosť efektívna metóda výskumu cudzích slov s využitím pojmu jazyková situácia, ktorú A. Jedlička a J. Horecký chápú ako fungovanie rôznorodých foriem národného jazyka alebo nejakého iného jazyka v určitom historickom období.

Čeština v priebehu svojho vývinu preberala internacionalizmy buď priamo z latinčiny alebo prostriedníctvom nemčiny. Vývin internacionálnej lexiky v češtine ovplyvnil nežičlivý vzťah k preberaniu slov za obrodenia, keď sa

v každom cudzom slove, vrátane europeizmov, videl germanizmus.

Slovenčina sa vyvíjala za ešte zložitejších podmienok v porovnaní s češtinou. Do polovice 19. storočia, keď sa sformovala spisovná slovenčina, v slovenskom písomníctve sa používali 4 jazyky - latinčina, nemčina, maďarčina a čeština. Internacionálizmy však do slovenčiny, takisto ako aj do češtiny sa dostávali hlavne buď priamo z latinčiny, alebo prostredníctvom nemčiny. Avšak na rozdiel od českých buditeľov, štúrovci mali k europeizmom už viacenej priaznivý vzťah.

Rôzny postoj vo vzťahu k internacionalizmom v češtine za obrodenia a v slovenčine pri zdrode jej spisovnej formy sa odzrkadlil v ich ďalšom vývine, čo sa dosť zreteľne prejavuje z analýzy, napríklad takých párov slov ako kvalita - jakost, kontrola - provérka, termin - lhúta, disciplína - kázeň v češtine a kvalita - akost, kontrola - previerka, termin - lehota, disciplína - kázeň v slovenčine.

Doc. Roza Tuguševa, CSc., Leningrad

/29. 10. 1985 - Bratislava/

#### Dynamika tradiční frazeologie

Konstitutivní rysy frazeologických jednotek a zvažování jejich významnosti jsou: ustálenost, obraznost, víceslovnost, expresivnost, nerozložitelnost, "hotovost" před řečovým aktem, ekvivalentnost se slovem ...

Informace o cílech, metodách a výsledcích průzkumu

prováděných v letech 1983-85 mezi českou mládeží a učiteli českého jazyka /od druhého stupně základních škol po vysoké školy/.

**Výsledky:** V oblasti přirovnání, nominálních rčení, jednoduších případů porékadel a přísloví jsme z hlediska ontogenetického nezaznamenali podstatné rozdíly ve znalosti a užívání frazémů. Ty se projevily v chápání a užívání přísloví a rčení archaických, frazémů s nepřímým a vysoce abstraktním významem. Byly však prokázány značné individuální diferenze ve znalostech i chápání frazeologických jednotek a uvažovány příčiny tohoto stavu /sociální a psychologické/.

Změny ve frazeologii zachycené u mládeže. Ustupuje užívání tradiční frazeologie vázané na dobové sociální poměry, avšak část této frazeologie se zachovává. Frazeologie konzervuje ustupující morfologické, lexikální a syntaktické podoby /vliv na uchování mají kromě jiného rytmus a rým/. Zastaralé jednotky jsme zachytili i mezi mládeží, ovšem vlivem archičnosti /například syntaktické stavby nebo lexika/ může dojít k tomu, že pro část mládeže se frazém stává nesrozumitelným.

Konstatování o úpadku znalosti a užívání frazeologie není plně oprávněné /přes ústup, popřípadě zánik některých frazémů/, neboť platí zákon dialektiky, tvorba nové frazeologie neustává, kromě toho dochází k obměnám ve frazeologii tradiční, z potřeby aktualizovat, popřípadě jde o jazykovou hru.

**Aktualizace a její způsoby:** převrácení obou částí

frazému, kontaminace dvou frazeologických jednotek, substituování druhé části frazému, uvádění aktualizačního dovětku ...

Aktualizace jako dynamizační faktor ve vývoji frazeologie. Většina aktualizací je okasionální, příležitostná, vázaná na situaci a kontext, zaniká pak s jednotlivou promluvou, mluvčím, skupinou mluvčích, avšak některé aktualizace se rozšíří, takže se vytvářejí samostatné obměny původních frazémů, aktualizace tak může podnítit vývoj ve frazeologii.

Doc. PhDr. Marie Čechová, CSc.

/6. 11. 1985 - Bratislava/

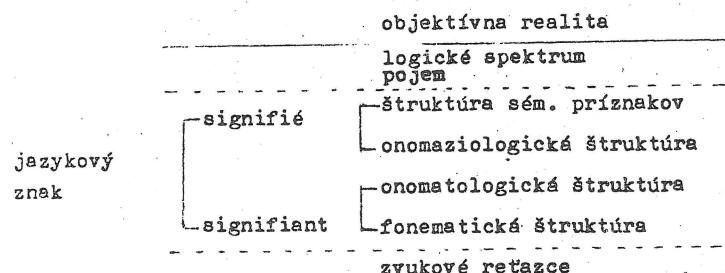
#### Zložky a dimenzie jazykového znaku

Úvahy o povahе znaku možno sledovať vo filozofickej literatúre už od Platóna a Aristotela. Istým zavŕšením filozofických úvah o znaku je Peirceov pokus o vystihnutie troch stránok znaku a logickú klasifikáciu základných vlastností znaku. Diskusie o vyslovene jazykovom znaku sa však začínajú až F. de Saussurom. Tieto diskusie sa nesú dvoma smermi: jedni bédatelia pokladajú jazykový znak za prvok systému, iní za zložku jazykovej komunikácie. Približne s týmto delením ide aj delenie na unilaterálne a bilaterálne chápanie jazykového znaku.

Nemožno vidieť v Saussurových pojmoch concept a image acoustique prvky teórie odrazu. No isté odrazové prvky

v pojme signifié nepochybne sú. Ani objekty ani pojmy nemôžu byť súčasťou znaku. Do označujúcej zložky nemôžu patriť ani konkrétnie zvuky.

Jazykový znak je štruktúrovaný útvar, ktorý možno schematicky znázorniť takto:



Jazykový znak ako celok je výsledkom tvorivej ľudskej práce. W. Neumann pokladá spájanie označujúcej a označovanej zložky v procese práce za tretiu zložku jazykového znaku, za preskripčné pravidlo.

K. Piperek pokladá jazykový znak za trilaterálny, za trojzložkový útvar zahrnujúci výraz, význam a zmysel.

T. I. Dešerijeva vymedzuje jazykový znak ako trojicu formy /označujúceho/, signifikátu /pojmu/ a syntagmatickej hodnoty. R. G. Piotrovskij rozlišuje meno /obraz signifikátu/, designát /pre prvok sociálnej skúsenosti/, denotát /obraz objektu v mozgu/ a konotát /súhrn emocionálnych a zmyslových asociácií/.

Je zrejmé, že Piperekov zmysel, Dešerijevej syntagmatickej hodnote a Piotrovského konotát a denotát sa týkajú jazykového znaku ako celku. Inými slovami: jazykový znak má dve zložky, signifiant a signifié, všetky ostatné prvky

možno chápať len ako dimenzie jazykového znaku, týkajúce sa celého znaku. Uvedené dimenzie postupujú spominaní bádatelia preto, aby naznačili fungovanie jazykového znaku v komunikácii, teda spájajú systémové a komunikačné hľadisko.

Na rešpektovanie týchto dvoch hľadísk je však výhodnejšie postulovať dva typy jazykového znaku. Bilaterálne chápaný jazykový znak je ideálny objekt, ktorý musí v komunikácii dostať podobu zmyslami vnimatelného prostredku. Týmto prostredkom je komunikačný jazykový znak. Aj v tomto znaku sú dve zložky: ako signifiant funguje zvukový retazec, ako signifié však vystupuje systémový jazykový znak.

Prof. PhDr. Ján Horecký, DrSc.

/12. 11. 1985 - Nitra/

#### Gnozeologicke vymedzenie jazyka

1. Centrálne gnozeologicke termíny vzťahujúce sa na vývin poznania objektívnej reality.

Z ontologickeho a gnozeologickeho hľadiska sa predmet poznania ukazuje ako istý typ konkrétneho celku, a to ako objektívne konkrétny celok, zmyslovo-konkrétny celok a myšlienkovo-konkrétny celok. Vývin poznania objektívne konkrétneho celku prechádza empirickou a teoretickou fázou. V empirickej fáze sa konštruuju faktuálne objekty. Teoretická fáza poznania má dva stupne: analytický a syntetický. Na analytickom stupni sa utvárajú hypotézy, ktoré sú základom teoretických modelov ako zárodkov teoreticky myšlených objektov. Na syntetickom stupni sa konštituuje ideálne

stredný typ objektu, pomocou ktorého sa skúma proces tvorby konkrétnej podstaty objektívne konkrétneho celku.

## 2. Aplikácia teórie vývinu poznania objektívnej reality na poznávanie jazyka.

V procese poznávania jazyka ako reálneho objektu sa najprv utvára empirický obraz jeho zmyslového prejavu /fak-tuálny objekt/, z ktorého sa myšlienkovovo vyvíja obraz jazyka ako systému. V prvej fáze teoretického poznania sa utvára predstava o jazyku v jeho virtuálnom aspekte. Priamo ontologicky možno jazyk vymedziť len v jeho zmyslovom aspekti. Jazyk ako objektívne konkrétny celok sa vymedzuje gnozeologickej.

Jazyk ako objektívne konkrétny celok sa z gnozeologickeho hľadiska javí ako postulovaný jazyk, t.j. ako všeobecne jazykovedné kategória, ktorej obsah sa spresňuje, konkretizuje v procese poznávania. Postulovaný jazyk sa určuje ako abstraktná jednota jeho štyroch modov, ktoré sa označujú ako individuálne virtuálny jazyk, kolektívne virtuálny jazyk, kolektívne realizovaný jazyk a individuálne realizovaný jazyk. Postulovaný jazyk je predmetom jazykovedného poznávania na teoretickej úrovni.

Postulovaný jazyk chápáný ako synchrónne dynamický systém je teoretickou základňou pre modelovanie jazykovej schopnosti komunikanta, čiže jeho jazykových dispozícii a ich uplatňovania v komunikácii. V najväčšej forme sa dynamickosť tohto systému zobrazuje ako transformácia individuálne virtuálneho jazyka do kolektívne alebo individuálne realizovaného jazyka prostredníctvom kolek-

tívne virtuálneho jazyka. Modelovaním tejto transformácie a teoretickým rozvíjaním jej modelu sa konštituuje idealizovaný myslený objekt.

Obraz idealizovaného mysleného objektu závisí od toho, od ktorých modifikujúcich podmienok sa abstrahuje. Vo vzťahu k postulovnému jazyku ako synchrónne dynamickému systému sa vymedzujú dva základné typy idealizácie: vnútrosystémová a mimosystémová. Základom vnútrosystémovej idealizácie je abstrahovanie od individuálne realizovaného jazyka. Mimosystémová idealizácia sa zakladá na tom, že sa abstrahuje od okolia systému postulovaného jazyka.

Model dynamického systému postulovaného jazyka sa rozvinie do relatívne úplného idealizovaného objektu, keď sa získa adekvátny obraz o transformačných vzťahoch medzi módnymi jazykmi v späťosti s transformačnými vzťahmi medzi zodpovedajúcimi módnymi myslenia. Predpokladajú sa tieto korelácie: individuálne virtuálny jazyk - gnozeologicke myslenie, kolektívne virtuálny jazyk - gnozeologicke komunikatívne myslenie, kolektívne realizovaný jazyk - komunikatívne myslenie, individuálne realizovaný jazyk - komunikatívne gnozeologicke myslenie.

V syntetickej fáze teoretického poznania sa utvára teoretický obraz o jazyku na úrovni ideálne stredného typu objektu.

PhDr. Juraj Dolník, CSc.  
/19. 11. 1985 - Bratislava/

Niekteré tendencie v porovnávaní ibersko-kaukazských  
a slovenských slovies

Pri porovnávaní slovies v geneticky a typologicky odlišných jazykoch sa prejavujú paralelné i protichodné tendencie. Vo sfére kontrastívneho štúdia ibersko-kaukazských jazykov a slovenčiny je z hľadiska aktívnej typológie zaujímavá otázka ergatívnych konštrukcií. V rámci ibersko-kaukazských jazykov totiž skupina kartvelských jazykov /gruzínčina, čanský, svanský a megrelský jazyk/ tvorí samostatný prechodný nominatívno-ergatívny typ, v ktorom sa tranzitívne slovesá v prítomnom a budúcom čase začleňujú do nominatívneho typu, aoristové časovanie týchto slovies však skupinu kartvelských jazykov zaraduje do ergatívneho typu. Porovnaním vzťahov híbkových a povrchových pádov sa nám v skupine kartvelských jazykov formuje prechodný nominatívno-ergatívny typ:

	sloveso	povrchový pád
Agens	V trans. act.	ergatív
Agens	V trans. pass.	nominativ
Agens	V intrans.	nominativ
Paciens	V trans. act.	nominativ
Paciens	V trans. pass.	genitív
Paciens	V intrans.	nominativ

Prechodný nominatívno-ergatívny typ sa však v rovine povrchových pádov výrazne odlišuje od prechodného ergatívno-nominatívneho typu Gugu-yalanji. Rozdiely vyplývajú zo systému a slovesnej štruktúry ibersko-kaukazských jazykov a jazykov Gugu-yalanji. Porovnaním intenčnej

štruktúry A - D - P sa ukazuje, že v prítomnom a budúcom čase sú tieto štruktúry v ibersko-kaukazských jazykoch a v slovenčine zhodné, v aoristovom časovaní sa však v ibersko-kaukazskej jazykovej rodine vzťah A - D - P vyjadruje ergatívnu konštrukciu, v ktorej sloveso implicitne vyjadruje svoj vzťah k subjektu i k objektu

/Dedam gazarda švili - Matka ↔ vychovala ↔ syna/.

Zaujímavou otázkou v oblasti porovnávania geneticky a typologicky odlišných jazykov je aj problematika gramatickej a sémantickej perspektívy vety. Porovnaním niekolkých viet /Podľa J. Kačala: Vzťahy medzi sémanticou a grammaticiou štruktúrou vety, prednáška v Slovenskej jazykovednej spoločnosti SAV 26. 4. 1983 a Sémantická perspektíva vety a synonymia viet, ibid., 6. 12. 1984/ s ich významovými ekvivalentmi v ibersko-kaukazských jazykoch sa ukazuje, že pri rovnakom referenčnom význame a odlišnom postoji ku skutočnosti sa prejavujú dve protichodné tendencie: a/ Chodník zarastol trávou - Šiliki balakit daipara : Na chodníku narastla tráva - Šilikze amovida balaki /zhoda v oblasti gramatickej a sémantickej perspektívy viet/; b/ Víno ubúda - Vína ubúda - Z vína ubúda : vinos /ázalian/ akldeba /trom vetám v slovenčine zodpovedá jediná kartvelská /gruzínska/ veta s pasívnou gramatickou perspektívou; aktívny tvar slovesa v podobe aklebs by implicitne vyjadroval subjekt dejá - agens, ktorý sa v slovenských vetách Víno ubúda - Vína ubúda - Z vína ubúda formálne nevyjadruje/.

Pri porovnávaní ibersko-kaukazských a slovenských slovies sa prejavujú rovnaké tendencie v oblasti gramatickej a sémantickej perspektívy vety /prevaha tendencie uve-

denej v skupine a/. Problematika gramatickej a sémantickej perspektívy vety z hľadiska jazykovej typológie presahuje rámcu jednej jazykovej rodiny. Hlbšie a detailnejšie skúmanie týchto problémov na porovnávacom základe však môže z typologického hľadiska výrazne prispieť k hlbšiemu poznaniu niektorých všeobecných zákonitostí v jazyku.

PhDr. Pavol Žigo, CSc.

/3. 12. 1985 - Bratislava/

Prednášky v Slovenskej jazykovednej spoločnosti  
pri SAV uskutočnené v roku 1985

Bratislava

- 12. 2. 1985 - dr. B. Valehrach-Schaefer, CSc.: K prekladaniu Goetheho do slovenčiny
- 26. 2. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Terminologizácia v súčasnej slovenčine
- 12. 3. 1985 - dr. F. Kočiš, CSc.: Štyridsať rokov jazykovej kultúry na Slovensku
- 26. 3. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Slovná zásoba Jána Hollého
- 9. 4. 1985 - prof. dr. Š. Ondruš, CSc.: Metod a Gorazd, starosloviencina a slovenčina
- 23. 4. 1985 - doc. dr. M. Darovec, CSc.: Z teórie vety
- 7. 5. 1985 - dr. K. Buzássyová, CSc.: Motivácia a jej vplyv na sémantickú a štýlistickú hodnotu slova
- 21. 5. 1985 - dr. J. Bosák, CSc.: Slang v súčasnej jazykovej situácii

- 4. 6. 1985 - doc. dr. P. Šima, CSc.: Exogenéza spisovnej ruštiny
- 8. 10. 1985 - doc. dr. J. Furdík, CSc.: Motivačná nasýtenosť textu v slovenčine a v nemčine
- 22. 10. 1985 - dr. J. Kořenský, DrSc.: Čo je objektom súčasnej jazykovedy?
- 29. 10. 1985 - doc. R. Tuguševa, CSc. /Leningrad/: K internacionálizácii slovenského jazyka
- 5. 11. 1985 - doc. dr. M. Čechová, CSc.: Dynamika tradičnej frazeológie
- 19. 11. 1985 - dr. J. Dolník, CSc.: Gnozeologické vymedzenie jazyka
- 3. 12. 1985 - dr. P. Žigo, CSc.: Niektoré tendencie v porovnaní ibersko-kaukazských a slovenských slovies
- 17. 12. 1985 - dr. J. Kačala, DrSc.: Slovnodruhové prechody z neurčitých slovesných tvarov

Banská Bystrica

- 24. 1. 1985 - dr. M. Majtán, CSc.: Hydronymia ako najstaršie svedectvo o osídlení
- 14. 3. 1985 - dr. F. Kočiš, CSc.: Súčasné problémy jazykovej kultúry
- 30. 4. 1985 - doc. dr. J. Findra, DrSc.: Text - interpretácia - prednes
- 4. 6. 1985 - doc. dr. V. Blanár, DrSc.: Metodologický príspevok k porovnávacej lexikológií /dravec - Dravce/
- 12. 6. 1985 - dr. J. Doruľa, CSc.: Na 1100. výročie Metodovej smrti
- 28. 6. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Neologizácia v súčasnej slovenčine
- 12. 9. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Zložky a dimenzie jazykového znaku

18. 12. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Jazyková politika a jazyková kultúra

Nitra

- 19. 3. 1985 - doc. dr. V. Blanár, DrSc.: Organizácia slovnej zásoby
- 23. 3. 1985 - doc. dr. K. Habovštiaková, CSc.: Cyrilometodovská tradícia na Slovensku
- 23. 3. 1985 - doc. dr. R. Krajčovič, DrSc.: Jazyk Veľkej Moravy
- 28. 3. 1985 - dr. J. Kačala, DrSc.: Rozvoj a úspechy slovenskej lingvistiky
- 28. 3. 1985 - prof. dr. J. Oravec, DrSc.: Rozvoj jazykovedy na Pedagogickej fakulte v Nitre
- 28. 5. 1985 - doc. dr. J. Furdík, CSc.: Najnovšie slovotvorné výskumy v ZSSR
- 12. 11. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Zložky a dimenzie jazykového znaku na základe Leninovej teórie odrazu

Prešov

- 17. 1. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Systém verbálneho správania
- 6. 3. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Proces reterminologizácie a determinologizácie v slovenčine
- 16. 4. 1985 - prof. dr. Ľ. Novák, DrSc.: Z dejín modernej a slovenskej jazykovedy
- 16. 5. 1985 - prof. dr. Ľ. Novák, DrSc.: Pokusy o reorganizáciu slovenskej jazykovedy v minulosti
- 20. 5. 1985 - dr. J. Sabol, CSc.: Jazyk ako hodnota
- 24. 5. 1985 - doc. dr. J. Findra, DrSc.: Štruktúra prozaického textu
- 27. 5. 1985 - doc. dr. K. Habovštiaková, CSc.: Neologizmy v súčasnej spisovnej slovenčine

5. 6. 1985 - doc. dr. V. Blanár, DrSc.: Kontinuitný, alebo diskontinuitný vývin slovenčiny

- 11. 9. 1985 - doc. dr. J. Furdík, CSc.: Slovotvorná motivácia ako systémotvorný princíp v slovnej zásobe
- 30. 9. 1985 - prof. dr. J. Mistrik, DrSc.: Paradigmatický a syntagmatický aspekt pri konfrontácii systémových a textových štruktúr
- 24. 10. 1985 - prof. dr. Ľ. Novák, DrSc.: Cyrilometodská a veľkomoravská slovienčina
- 19. 12. 1985 - prof. dr. J. Horecký, DrSc.: Zložky a dimenzie jazykového znaku

Trnava

- 14. 3. 1985 - doc. dr. J. Mláček, CSc.: K žánrovým a jazykovým otázkam prísloví a iných parémí
- 2. 4. 1985 - dr. S. Ondrejovič, CSc.: Z dejín jazykovedy, z konca 18. storočia
- 3. 4. 1985 - dr. K. Balážiková: Vyučovacia jednotka slovenského jazyka s použitím pracovných listov
- + 18. 4. 1985 - dr. J. Šimončič, CSc.: 350. výročie na trnavskej univerzite
- + 8. 5. 1985 - dr. L. Navrátil: Metod zákonodarca - spolutvorca slovanskej vzdelanosti
- + 24. 6. 1985 - dr. A. J. Marcinkach, CSc.: Psychologické myšlienie na trnavskej univerzite
- + 9. 10. 1985 - doc. dr. V. Betáková, CSc.: Inovácia vo vyučovaní materinského jazyka na ZŠ a SŠ - súčasný stav a perspektívy
- + 9. 10. 1985 - dr. M. Ligoš, CSc.: Motivácia v učebnici Slovenský jazyk pre 7. ročník ZŠ
- 23. 10. 1985 - doc. dr. A. Rýzková, CSc.: Problematika výslovnosti a jej spracovanie v učebniciach slovenského jazyka

30. 10. 1985 - dr. M. Bugárová: Rozširovanie slovnej zásoby  
na I. stupni základnej školy
6. 11. 1985 - dr. L. Navrátil: Binaristická koncepcia tvorenia  
slov v učebniciach slovenského jazyka v základnej  
škole
20. 11. 1985 - dr. G. Gotthardová: Koordinácia a postupná deter-  
minácia v školskej praxi
26. 11. 1985 - dr. R. Schnek: Korelované dvojice v súvietí  
a určovanie vtedajších viet
4. 12. 1985 - dr. A. Bujalka: Binárny princíp pri vyučovaní  
tvorenia jednoduchých slovesných tvarov
5. 12. 1985 - dr. K. Balážiková: Problematika nadvetnej  
syntaxe v základnej a strednej škole

Poznámka: Prednášky s hviezdičkou sa uskutočnili v spolupráci  
s inými vedeckými spoločnosťami pri SAV alebo výskumnými  
ústavmi.

Spracoval vedecký tajomník Slovenskej jazykovednej  
spoločnosti pri SAV - doc. dr. J. Mláček, CSc.

#### Knižné novinky

- Vaňko, J.: Interpretácia jazyka umeleckej prózy.  
Pedagogická fakulta Nitry 1985, 228 s.
- Mistrík, J.: Frekvencia tvarov a konštrukcií v slovenčine.  
Veda. Bratislava 1985, 320 s.

#### Oznámenie

Prosíme členov SJS, aby nám dávali k dispozícii  
informácie o chystaných odborných konferenciach, ako aj  
o skriptách, ktoré sa vydávajú na vysokých školách,  
alebo o knižných novinkách, o ktoré by sa mohli zaujímať  
jazykovedci.

---

Vychádza štvrtročne v náklade 250 kusov - len pre vnútornú  
potrebu. Zodpovedá Jozef Mistrík.